

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

- ฉะอ้อน หาระบูตร. 2520. "การศึกษาความสัมพันธ์ของ คำกริยา 2 ค่าที่เรียงกันในประโยคภาษาไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ดุษฎีพร ช้านิโรจน์. 2521. "อนุพากย์ในภาษาไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- นวารัณ พันธุเมฆา. 2510. "โครงสร้างของหน่วยแก่นของกริยาลี." วิทยานิพนธ์ ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เพียรศิริ วงศ์วิภานนท์. 2531. "คำชื่อในภาษาไทยตอนที่ 1: ลักษณะพิเศษของคำชื่อ." วารสารภาษาและวรรณคดีไทย 5: 15-27.
- _____ 2534. รายงานการวิจัยการวิเคราะห์โครงสร้างความในภาษาไทย: ข้อเขียนประเภทแสดงความคิดเห็นในสาขา มุนนท์ยาสตร์. ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- วิชัย กฤตประโยชน์. 2533. "การถอดลักษณะในภาษาเมือง." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ភាសាអងក្រិម

- Ansre, Gilbert. 1966. "The verbid...a caveat to serial verbs." *The Journal of West African Languages* 3: 29-32.
- Awobuluyi, A. Oladele. 1973. "The modifying serial construction: a critique." *Studies in African Linguistics* 4(1): 87-111.
- Baker, Mark C. 1989. "Object sharing and projection in serial verb constructions." *Linguistic Inquiry* 20(4): 531-53.
- Bambose, Ayo. 1973. "The modifying serial construction: a reply." *Studies in African Linguistics* 4(2): 207-217.
- _____. 1974. "On serial verbs and verbal status." *The Journal of West African Languages* 9(1): 17-48.
- Boadi, Lawrence. 1968. "Some aspects of Akan deep syntax." *Journal of West African Languages* 5: 83-90.
- Bruce, Les. 1988. "Serialization: from syntax to lexicon." *Studies in Language* 12-1: 19-50.
- Chafe, Wallace. 1962. *Meaning and the Structure of Language*. Chicago: The University of Chicago Press.
- _____. 1979. "The flow of thought and the flow of language." *Syntax and Semantics* 12. Ed. by Givon. New York: Academic Press.

- _____. (ed). 1980. "The pear stories: cognitive, cultural, and linguistic aspects of narrative production. *Advances in Discourse Processes. Volume III.*" Norwood: Ablex Publishing Company.
- Clark, Marybeth. 1978. "Coverbs: evidence for the derivation of preposition from verbs: new evidence from HMong." Unpublished paper.
- Cook, Walter A. 1969. *Introduction to Tagmemic Analysis.* New York: Holt, Rinehart and Winston, Inc.
- Crowley, Terry. 1987. "Serial verbs in Paamese." *Studies in Language* 11: 35-84.
- Dijk, T.A., and Walter Kintch. 1983. *Strategies of Discourse Comprehension.* Orlando: Academic Press.
- Elson, B., and Velma Pickelt. 1964. *An Introduction to Morphology and Syntax.* Santa Ana: Summer Institute of Linguistics.
- Filbeck, David. 1975. "A grammar of verb serialization in Thai." *Studies in Thai Linguistics in Honor of William J. Gedney.* Ed. by Jimmy G. Harris and James R. Chamberlain, 112-129. Bangkok: Central Institute of English Language.
- Foley, William A., and M. Olson. 1985. "Clausehood and verb serialization." *Grammar Inside and Outside the Clause.* Ed. by Johanna Nichols and Anthony C. Woodbury. Cambridge: Cambridge University Press.

- Foley, William A., and Van Valin. 1984. *Functional Syntax and Universal Grammar*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Givon, Talmy. 1975. "Serial verbs and syntactic change: Niger-Congo." *Word Order and Word Order Change*. Ed. by Charles N. Li. The University of Texas Press.
- _____. 1990. *Syntax: A Functional Typological Introduction*. Vol. II. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Gleason, H.A. 1955. *An Introduction to Descriptive Linguistics*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Halliday, M.A.K. 1985. *An Introduction to Functional Grammar*. London: Edward Arnold.
- Hofman, T. 1976. "Past tense replacements and the modal system." *Notes from the Linguistics Underground* (Syntax and Semantics 7). Ed. by John McCawley. New York: Academic Press.
- Huddleston, Rodney. 1984. *Introduction to the Grammar of English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hughes, John P. 1968. *The Science of Language: An Introduction to Linguistics*. New York: Random House.
- Hyman, Larry. 1971. "Consecutivization in Fe ? Fe ?" *Journal of African Languages* 10(2): 29-40.

- Iwazaki, Shoichi. 2532. "Clausehood and verb serialization in Thai narratives." ภาษาและภาษาศาสตร์ ปีที่ 7 ฉบับที่ 2:85-130.
- Jones, Daniel. 1969. *An Outline of English Phonetics*. Cambridge: W. Haffer & Sons.
- Kingkarn Thepkajana. 1986. "Serial verb constructions in Thai." Ph.D. dissertation. The University of Michigan.
- Levinson, Stephen. 1983. *Pragmatics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Li, Charles N., and Sandra A. Thompson. 1973. "Serial verb construction in Mandarin Chinese: subordination or coordination?" *Chicago Linguistic Society* 9: 96-103.
- Longacre, Robert E. 1983. *The Grammar of Discourse*. New York: Plenum Press.
- Lord, Carol. 1973. "Serial verbs in transition." *Studies in African Linguistics* 4(3): 269-95.
- Lyons, John. 1977. *Semantics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Martinet, Andre. 1967. *A Functional View of Language*. Oxford: The Clarendon Press.
- Matisoff, J. 1973. *The Grammar of Lahu*. University of California Publications in Linguistics.
- Ogden, C.K., and Richards, I.A. 1923. *The Meaning of Meaning*. London: Routledge & Kegan Paul.

- Quine, W.V.O. 1953. *From a Logical Point of View.*
Massachusetts: MIT Press.
- Quirk, Randolph, et al. 1982. *A Grammar of Contemporary English.* London: Longman.
- Russell, B. 1940. *An Inquiry into Meaning and Truths.*
New York: Norton.
- Salee Sripheen. 1982. "The Thai verb phrase." Ph.D.
Dissertation. The University of Michigan.
- Schachter, Paul. 1974. "A non-transformational account
of serial verb." Papers from the fifth annual
conference on African Linguistics. Supplement 5.
Studies in African Linguistics: 253-270. Ed. by
William Leben.
- Sebba, Mark. 1987. *The Syntax of Serial Verbs.*
Amsterdam: Benjamin.
- Stahlke, Herbert. 1970. "Serial verbs." *Studies in
African Linguistics* 1: 60-99.
- Stewart. J.M. 1963. "Some restrictions on objects in
Twi." *Journal of African Language* 2 (2): 145-149.
- Supriya Wilawan. 1992. "The so-called serial verb
construction." Paper presented at *Pan-Asiatic
Linguistics Symposium*, Chulalongkorn University,
Bangkok.
- Sweet, Henry. 1968. *New English Grammar.* London: The
Clarendon Press.

- Tasanee Sereecharonsatit. 1984. "Conjunct verbs and verbs-in-series in Thai." Ph.D. dissertation, University of Illinois at Urbana-Champaign.
- Thomas, David. 1983. *An Invitation to Grammar*. Bangkok: Summer Institute of Linguistics and Mahidol University.
- Wallwork, J.F. 1969. *Language & Linguistics: An Introduction*. London: Heinemann.
- Westerman, Diedrich. 1907. *Grammatik der Ewe-Sprache*. Berlin: Dietrich Reimer.
- Williams, Wayne. 1971. "Serial verb construction in Krio." *South African Linguistics* 2: 47-56.
- Williamson, Kay. 1965. *A Grammar of The Kolokuma Dialect of Ijo*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Young, David J. 1980. *The Structure of English Clause*. London: Hutchinson.

ภาคผนวก

คำกริยาประเภทต่าง ๆ

1. กริยานอกการกระทำ

1.1 กริยานอกการกระทำปฐมภูมิ

ก. การเคลื่อนที่ของร่างกาย :

กระเดิน	กระโดน	ก้าว
ขับ	ขยับ	คุกเข่า
คลาน	ชุบ	ชน
เดิน	ขึ้น	นั่ง
นอน	รีบ	

ข. การเคลื่อนไหวอวัยวะส่วนต่าง ๆ ของร่างกาย อ Fuß ในอ่านใจ

ควบคุมของปราชาน :

กราด (สายตา)	กระพริบ (ตา)	กวักมือ
ขมวดคิ้ว	เท้าสะเอว	ท้าวคาง
โบกมือ	แบบมือ	ประกาย(สายตา)
ปรบ (มือ)	พงก (หัว)	พนม (มือ)
ยกมือ		

ค. บอกท่าทาง :

คุกเข่า เดิน นั่ง นอน ขึ้น รีบ

ง. การกระทำซึ่งใช้ประสานสัมผัสส่วนหน้าและส่วนตา :

อ่าน พิง มอง เพ่ง จ้อง

๓. การกระทำด้วยอวัยวะของร่างกายอื่น ๆ :

กิน	กอด	กราบ	กรอก	กราด
เกา	เกา	เก็บ	กลัด	กด
กอง	แก่วง(ไม้)	ไข	ไขว้ชา	เชี้ย
ชุด	ชน	ชี้	ควบ	ครัวญคราง
คุกเข่า	คว้า	จับ	จีบ	จุด
เจว(เรือ)	ฉีก	ชี้	ชง	ตาม
ติง	ดู	ตัด	แตะ	ต่อข
ตะโกน	ถือ	ถาม	เท	ทับ
โรกรสพ์		ทวนค่า	ทอด	ทุบ
นั่ง	นับ	เห็นบ	ปืน	
แบก	บิด	ปู	ป่า	ปิด ปึง
ผิวปาก	ผ่า(ฟัน)	ผลัก	พับ	พัน
พิมพ์	พลิก	พูด	พุ่ง	มอบ หมุน
ยก	ยื่น	เย็บ	หยิบ	ชื่อ รูด
ร้อง	ร้องไห้	ล้วง	เลิก(ผ้า)	วาก(น้ำ)
ไห้	สูบ	สูม	ใส	เสย สวเดมนต์
ซอย	สนบทา	เอี่ย	โอบ	เอ้อมมือ

1.2 ภาริยาบองการกระทำแบบฉบับสูตรภูมิ

ก. การกระทำเชิงรุปธรรมหรือภายนอก

1) การเคลื่อนที่ :

(1) การเคลื่อนที่ที่มีความสัมพันธ์กับตำแหน่งหรือสถานที่

ของผู้พูด : ไปมา

(2) การเคลื่อนที่ที่มีความสัมพันธ์กับสิ่งกันล้อม :

เข้า ออก

(3) การเคลื่อนที่มีความสัมพันธ์กับแรงดึงดูดของโลก :

ขั้น ลง

2) การกระทำของอากาศภัยหรือวิธีการในการกระทำสิ่งอื่น
อีกลิ่งหนึ่ง :

แกลัง ขวนขวย ตั้งใจ ตระเวณ ทดลอง บรรจง
ผลันผลัน เฝ้า ฝืน(ใจ) พากัน รับ เลี้ยง ลอง
ลดแล่น แสร้ง อาสา เอาใจใส่

3) การกระทำอื่น ๆ :

กรู แก้ไข กระตุน แก้ปัญหา กัน ขบคุณ ขาย
ขอ แข่ง คุ้มครอง เศรษฐ คำหัว คง คุย
คุ่ม คอย คัน งม จัด จัดตั้ง จัดการ จอง
แจก ช่วย ใช้ แข่ง ช้อมแซม ดูแล ดักดอ
ตัดแปลง เดินทาง เตรียม ตรวจ ต้อน
ติดต่อ ติง กบ ทำซุ่ม ทำงาน ทำลาย
เที่ยว ทะเล ทดลอง ทิ้ง นำ แนะนำ นินทา
บรรยาย บ่น บุกรุก ปราบ ปล่อย ประชุม
เปรียบเทียบ ปฏิบัติ ปลดปล่อย ประดิษฐ์ ปรับ
ปรับปรุง บริษชา ปัน ปลูกปล้า ปลูกฝัง
ปลอบ ประชิด ผ่าน เพชญหน้า ฝาก
เฝ้า ฝ่าไฟแดง พิง พัฒนา พ้อง
ฟ้องร้อง เยี่ยม ข้าย ขี้ว ยอมรับ
เข็ด ยืดครอง รอ รู้จัก รักษา
รับ เร่ง รายงาน เรี้ยง รบกวน
ร้องทุกษ เรียน เล่น เลี้ยง ไล่
ลงทุน เลอะ ลาดตระเวณ ล่า สั่ง
สมทบ สนับสนุน ศึกษา ให้ ห้าม

หากิน	หนี	แห่	ออกแบบ	อาละวาด
อบรม	อพขพ	แอบ	อธิบาย	

๙. การกระทำการส่อง :

คิด	ไคร์ครวญ	วิเคราะห์	วิจารณ์
พิจารณา	ไตร์ตรอง	ตัดสินใจ	ตกลงใจ
ดู	สำรวจ	อ่าน	มอง
ดู	จินตนาการ		

2. ภริยาบอกสภาพและคุณสมบัติ

1.1 ความต้องการ : ต้องการ อายาก หวัง
สนใจ ชอบ

1.2. ก. ความรู้สึกต่อการกระทำ : ฝืนใจ เถ็มใจ ยินดี ชอบ
สบายใจ แปลกใจ ชี้เกี้ยว

ข. ความรู้สึกที่เกิดทางกายหรือจิต : เจ็บ ปวด ดีใจ
เสีย สดซึ้น เสียดาย เมื่อย

1.3 สภาพทางกายภาพ : ขาว สูง ใหญ่ เล็ก
(ผอม) ยุ่ง หนา หนากับ กระจาด
นิ่ง ต่ำ เพื่อน ใหม่

1.4 ความสัมพันธ์ที่เท่าเทียมกัน : เป็น

3. ภริยาบอกการรับรู้ทางประสาทสัมผัส :

เข้าใจ ได้ยิน เห็น พบ รู้

4. ภริยาบอกกระบวนการทางกายภาพ :

แตก หัก สุก

5. กรณีของ การเปลี่ยนแปลง :

เปลี่ยน

เปลี่ยนสภาพ

เพิ่ม

เปลี่ยนแปลง

6. กรณีของ การเคลื่อนที่ของวัตถุ :

(เรือ) แจว (ออกปากแม่น้ำ) (จรวด) พุ่ง กระเด็น

ถอยหลัง ทวนน้ำ ผ่า (กลางวง)

ข้อน ตก จม

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้เขียน

นางยาใจ ชูวิชา เกิดเมื่อวันที่ 20 พฤศจิกายน พ.ศ. 2495 ที่จังหวัดสมุทรปราการ ส่วนเรื่องการศึกษาได้ปริญญาการศึกษาบัณฑิต สาขาวากษาอังกฤษ ในปี พ.ศ. 2518 และปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต สาขาวากษาและวรรณคดีอังกฤษ ในปี พ.ศ. 2521 จากคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ วิทยาเขตประสานมิตร และ ปริญญาศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ จากสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล เมื่อปีการศึกษา 2529 ได้เข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาดุษฎีบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2530 ปัจจุบันเป็นอาจารย์ประจำคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย



**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**